APENDICES

Quiero terminar este pequeño libro con el magnífico párrafo que el Venerable Padre Fray Luis de Granada escribe sobre la muerte del justo, ya continuación unas poesías de Santa Teresa de Jesús, de San Juan de la Cruz, de la Madre Gregoria Francisca de Santa Teresa y del Padre Florencio del Niño Jesús, para que nos digan ellos, almas espirituales y poetas, sus sentimientos sobre la muerte.

Agrego a las hermosísimas poesías, que tan vehementemente cantan el deseo de morir para ir a Dios, otras de autores distintos. en las cuales se ensalza la belleza de la muerte; pero como los autores no tienen vida tan llena de espíritu, no sube su entusiasmo ni su mérito a la altura de las primeras. y otra en que se muestra la tristeza de quien desea la muerte que no lleva a Dios.

I

MUERTE PRECIOSA DEL JUSTO

GUIA DE PECADORES, por *Fr. Luis de Granada*, de la Orden de Santo Domingo, -Libro I, Parte II, Cap. XXVII, Pár, I, (1504-1588,)

Más... la muerte de los justos, ¡cuán ajena está de todos estos males! Porque así como el malo recibe aquí el castigo de sus maldades, así el bueno el galard6n de sus merecimientos, según aquello del Eclesiástico, que dice : Al que teme a Dios irá bien en sus postrimerías, y en la hora de la muerte será bendito, ' esto es, será enriquecido y galardonado por sus trabajos, y esto es lo que más claramente significó el evangelista San Juan en el Apocalipsis, El cual dice que ovó una voz del cielo que le dijo que escribiese, y las palabras que le mand6 escribir eran éstas: ¡Bienaventurados los muertos que mueren en el Señor! Porque luego les dice el Espíritu Santo que descansen ya de sus trabajos, porque sus obras buenas van en seguimiento de ellos. Pues el justo que esta palabra tiene de Dios, ¿cómo desmayará en esta hora, viendo que va a recibir lo que procuró toda la vida? Pues por esto se escribe en el Libro de Job, hablando del justo, que a la hora de la tarde le saldrá el resplandor del mediodía, y cuando le pareciese que estaba consumido, resplandecerá como lucero. Sobre las cuales palabras dice San Gregorio: «Que por esto amanece este resplandor al justo en la hora de la tarde, porque a la hora de la muerte reconoce la claridad y gloria que le está aparejada, y así, en el tiempo que los otros se entristecen y desmayan, está él en Dios consolado y confiado. Así lo testifica Salomón en sus Proverbios, diciendo: Por su malicia será desechado el malo; mas el justo, a la hora de su muerte, estará confiado.

Si no, dime: ¿ Qué mayor confianza que la que el bienaventurado San Martín tenía a la hora de su muerte? El cual, viendo ante sí al demonio, dijo estas palabras: «Qué haces aquí, bestia sangrienta? No hallarás en mí cosa muerta en que te puedas cebar, y por esto el seno de Abraham me recibirá en paz." ¿Qué mayor confianza, otrosí, que la que en este mismo paso tenía nuestro Padre Santo Domingo? El cual, viendo a sus frailes llorar por su partida y por la falta que les hacía, los consoló y esforzó, diciendo: « No os desconsoléis, hijos míos, porque en el lugar donde voy os seré más provecho». Pues ¿cómo podía en aquel trance desconsolarse ni temer la muerte quien tenía la gloria por tan suya, que no sólo esperaba alcanzarla para sí, sino también para sus hijos? Pues por esta causa los justos no tienen por qué temer la muerte; antes mueren alabando y dando gracia a Dios por su acabamiento, pues en él acaban sus trabajos y comienza su felicidad. y así dice San Agustín sobre la *Epístola* de San Juan: «El que desea ser desatado y verse con Cristo, no se ha de decir de él que muere con paciencia, sino que vive con paciencia y muere con alegría.» Así que el justo no tiene por qué entristecerse ni temer a la muerte; antes, con mucha razón se dice de él que muere cantando como cisne dando gloria a Dios por su llamamiento

No teme la muerte, porque temió a Dios, y quien a este Señor teme, no tiene más que temer. No teme la muerte, porque temió la vida; porque los temores de la muerte efecto son de mala vida. No teme la muerte, porque la vida gastó en aprender a morir y en aparejarse para morir; y el hombre bien a percibido no tiene por qué temer a su enemigo. No teme la muerte, porque ninguna otra cosa hizo en la vida sino buscar ayudadores y buenas obras. No teme la muerte, porque tiene al Juez granjeado y propicio con muchos servicios que le ha hecho. Finalmente, no teme la muerte, porque al justo la muerte no es muerte, sino sueño; no es muerte, sino mudanza; no muerte, sino último día de trabajos; no muerte, sino camino para la vida y escalón para la inmortalidad; porque entiende que después que la muerte pasó por el minero de la Vida, perdió los resabios que tenía de muerte y cobró dulzura de vida.

«Ni tampoco desmaya por todos los otros accidentes y compañeros de este paso. Porque sabe que

estos son dolores de parto con que nace para la eternidad, por cuyo amor tuvo siempre la muerte en deseo y la vida en paciencia. No desmaya con la memoria de los pecados, porque tiene a Cristo por Redentor, a quien siempre agradó; no por rigor del Juicio divino, porque le tiene por abogado; no por la presencia de los demonios, porque le tiene por Capitán; no por el horror de la sepultura, porque sabe que allí siembra el cuerpo animal para que después nazca espiritual. Pues al fin se canta la gloria, y el postrer día, como dice muy bien Séneca, juzga de todos los otros días, y da sentencias sobre toda la vida pasada, porque él es el que justifica o condena todos los pasos de ella, y tan pacífico y quieto es el fin de los buenos y tan congojoso y peligroso el de los malos. ¿Qué más era menester que esta sola diferencia, para escupir la mala vida y abrazar la buena? ¿Qué montan todos los placeres, toda la prosperidad, y todas las riquezas. y todos los regalos y señoríos del mundo, si en el fin vengo a ser despeñado en el infierno? ¿Y qué me pueden dañar todas las miserias de esta vida, acabando en paz y tranquilidad y llevando prendas de la gloria advenidera? Sea el malo cuan sabio quisiere en saber vivir, ¿para qué presta este saber, sino para saber adquirir cosas con que te hagas más soberbio, más vano, más regalado, más poderoso para el mal, más inhábil para el bien, y para que te sea tanto más amarga la muerte cuanto era más dulce la vida?

Si hay eso en la tierra, no hay otro mayor que saber ordenar convenientemente los medios para su fin. Por donde si es sabio médico el que sabe ordenar la medicina para la salud, que es el fin de esa medicina, aquél será perfecto y absolutamente sabio que supiera ordenar su vida para la muerte; esto es, para la cuenta que se ha de dar en ella, a la cual se debe ordenar toda la vida.

Π

VIVO SIN VIVIR EN MI

(Santa Teresa de Jesús, C. D. 1515-1582.)

Vivo sin vivir en mi, y de tal manera espero, que muero porque no muero.

Vivo ya fuera de mí, después que muero de amor; porque vivo en el Señor, que me quiso para Sí. Cuando el corazón le di puse en él este letrero: que muero porque no muero.

Esta divina prisión del amor con que yo vivo

ha hecho a Dios mi cautivo, y libre mi corazón; y causa en mí tal pasión ver a Dios mi prisionero, que muero porque no muero.

¡Ay, qué larga es esta vida! ¡Qué duros estos destierros! Esta cárcel, estos hierros en que el alma está metida. Sólo esperar la salida me causa dolor tan fiero, que muero porque no muero.

¡Ay, qué vida tan amarga do no se goza el Señor¡ Porque si es dulce el amor, no lo es la esperanza larga; más pesada que de acero, quíteme Dios esta carga, que muero porque no muero.

Sólo con la confianza vivo de que he de morir, porque muriendo el vivir me asegura mi esperanza; muerte do el vivir se alcanza, no te tardes, que te espero, que muero porque no muero.

Mira que el amor es fuerte; vida, no me seas molesta, mira que sólo te resta, para ganarte, perderte; venga ya la dulce muerte, el morir venga muy ligero, que muero porque no muero.

Aquella vida de arriba, que es la vida verdadera, hasta que esta vida muera, no se goza estando viva; muerte, no me seas esquiva; viva muriendo primero, que muero porque no muero.

Vida, ¿qué puedo yo darle a mi Dios, que vive en mí, si no es el perderte a ti para merecer ganarte? Quiero, muriendo, alcanzarte, pues tanto a mi Amado quiero, que muero porque no muero.

III

COPLAS DEL ALMA QUE PENA POR VER A DIOS

(San Juan de la Cruz, 1542-1591.)

Vivo sin vivir en mi, y de tal manera espero, que muero porque no muero.

En mí yo no vivo ya, y sin Dios vivir no puedo; pues sin El y sin mí quedo.

Este vivir, ¿qué será? Mil muertes se me hará, pues mi misma vida espero muriendo porque no muero.

Esta vida que yo vivo es privación de vivir; y así es continuo morir hasta que viva Contigo; oye, mi Dios, lo que digo, que esta vida no la quiero; que muero porque no muero. Estando ausente de Ti, ¿qué vida puedo tener, sino muerte padecer, la mayor que nunca vi? Lástima tengo de mí, pues de suerte persevero, que muero porque no muero.

El pez que del agua sale, aun de alivio no carece, que en la muerte que padece al fin la muerte le vale. ¿Qué muerte habrá que se iguale a mi vivir lastimero, pues si más vivo más muero?

Cuando me pienso aliviar de verte en el Sacramento, háceme más sentimiento el no te poder gozar. Todo es para más penar, por no verte como quiero, y muero porque no muero.

Y si me gozo, Señor, con esperanza de verte, en ver que puedo perderte, se me dobla mi dolor. Viviendo en tanto pavor, y esperando como espero, muérome porque no muero.

Sácame de aquesta muerte, mi Dios, y dame la vida; no me tengas impedida en este lazo tan fuerte; mira que peno por verte, y mi mal es tan entero, que muero porque no muero.

Lloraré mi muerte ya, y lamentaré mi vida, en tanto que detenida por mis pecados está. ¡Oh mi Dios, ¿cuándo será cuando yo diga de vero: Vivo ya, porque no muero?

IV

¡CUAN TRISTE ES, DIOS MIO...!

(Santa Teresa de Jesús.)

¡Cuán triste es, Dios mío, la vida sin Ti! Ansiosa de verte
deseo morir.
Carrera muy larga
es la de este suelo,
morada penosa,
muy duro destierro.
Oh Dueño adorado!,
sácame de aquí.
Ansiosa de verte deseo morir.

Lúgubre es la vida, amarga en extremo; que no vive el alma que está de Ti lejos. ¡Oh dulce bien mío, que soy infeliz! Ansiosa de verte deseo morir.

¡Oh muerte benigna, Socorre mis penas! Tus golpes son dulces, que el alma libertan. ¡Qué dicha, oh mi Amado, estar junto a Ti! Ansiosa de verte deseo morir.

El amor mundano apega a esta vida; el amor divino por la otra suspira. Sin Ti, Dios eterno, ¿quién puede vivir? Ansiosa de verte deseo morir.

La vida terrena es continuo duelo; vida verdadera la hay sólo en el cielo. Permite, Dios mío, que viva yo allí. Ansiosa de verte deseo morir.

¿Quién es el que teme la muerte del cuerpo, si con ella logra un placer inmenso?

Haz, Señor, que acabe tan larga agonía; socorre a tu sierva, que por Ti suspira. Rompe aquestos hierros y sea feliz. Ansiosa de verte deseo morir.

Que expíe mis yerros, que es justo padezca; que expíe mis yerros, mis culpas inmensas. ¡Ay!, logren mis lágrimas te dignes oír, que ansiosa de verte deseo morir.

V

SI EL PADECER CON AMOR...

(Santa Teresa de Jesús.)

Si el padecer con amor puede dar tan gran deleite, ¡qué gozo nos dará el verte!

¿Qué será cuando veamos a la Eterna Majestad? Pues de ver Andrés la cruz se pudo tanto alegrar.

¡Oh, que no puede faltar en el padecer deleite! ¡Qué gozo nos dará el verte¡

El amor cuando es crecido no puede estar sin obrar, ni el fuerte sin pelear por amor de su Querido. Con esto le habrá vencido, y querrá que en todo acierte. ¡Qué gozó nos dará el verte!

Pues todos temen la muerte, ¿cómo te es dulce el morir? ¡Oh, que voy para vivir en más encumbrada suerte!

¡Oh, mi Dios!, que con tu muerte al más flaco hiciste fuerte. ¡Qué gozo nos dará el verte!

¡Oh Cruz!, madero precioso, lleno de gran majestad, pues siendo de despreciar tomaste a Dios por esposo.

A Ti vengo muy gozoso, sin merecer el quererte: esme muy gran gozo el verte.

VI

EL PAJARILLO

(M. Gregoria Francisca de Santa Teresa, C. D. 1653-1736.)

Celos me da un pajarillo que remontándose al cielo tanto en sí mismo se excede que deja burlado el viento.

Enamorado del sol, sus plumas bate ligero, y escalando el aire bajo toca la región del fuego.

¡Oh, quién imitar pudiera, juguete hermoso del viento, de tu natural impulso el acelerado vuelo;

Mi amor ansioso te sigue con impacientes afectos, que es dura prisión del alma la cárcel triste del cuerpo.

Del sol más supremo soy mariposa, en cuyo incendio deseo abrasarme cuando sus luces amante bebo.

Avecilla soy en jaula que al ver del sol los reflejos son sus gorjeos endechas, son sus trinados lamentos.

Envidio tu libertad, y abrasándome tus celos quisiera ser salamandra para vivir en su fuego.

Los rayos del sol divino hieren en mi amante pecho, siendo halago en la prisión lo que en la prisión tormento.

Vuela, feliz pajarillo, cuando yo presa me quedo, y viendo que al cielo subes me llevas el alma al cielo.

Por amante y por cautiva dos veces presa padezco, ¡oh, quién quebrantar pudiera de las cadenas el hierro!

Oh tú, que con blandas plumas

giras el vago elemento, sube muy alto si puedes y serás mi mensajero;

Darás de mis tristes penas un amoroso recuerdo a la Luz inaccesible del Sol de justicia eterno.

Dile que sus resplandores me tienen de amor muriendo, porque a la luz de mi fe descubro sus rayos bellos...

Dile que de mí se duela, que rompa el vital aliento, que desate las prisiones de tan dilatado tiempo.

Que el mirarme por resquicios es del amor más tormento, pues al herirme sus rayos más me abrasa y más me quemo.

Pajarillo, si de mi amor has gustado los efectos, lastímate de mis ansias, duélete de mis tormentos. Mi libertad solicita con mi dulce Amante dueño, y de tus alas me presta plumas que vuelen al cielo.

Salga de esta dura cárcel, de este largo cautiverio, donde triste gimo y lloro mi prolongado destierro.

Donde advirtiendo tus dichas tan infeliz me contemplo, cuanto es mi amor impaciente y más divino mi objeto.

VII LA ZAGALEJA

(De la misma autora.)

Cuando alegre el alba ríe, una amante zagaleja llora en aquel arrabal y tiernamente se queja.

Suspiros exhala ardientes entre amorosas endechas, que penetrando los cielos, enternecen las estrellas. Por las fuentes de sus ojos aquestos ecos resuenan:

¡Ay de mí!, que mi destierro se dilata y atormenta. juzgando imposible el bien de gozar mi amada prenda.

Al gusto toda insensible sólo me asientan tristezas, soledades me acompañan y lágrimas me alimentan.

En Babilonia cautiva, lloro con lágrimas tiernas la ausencia de mi querido y de mi patria la ausencia.

¡Oh Dios mío! ¡Oh gloria mía! Vea este rostro, vea esta alma que os adora la alegría sempiterna.

Mis gemidos amorosos a vuestros oídos sean aceptos; mirad, Amado, que desfallecen las fuerzas.

Aquí, exhalando un suspiro con abundancia de perlas,

siendo dogal el dolor, rindo el aliento a la pena.

Reclinada sobre un tronco y cesando las querellas, en un silencio hablador al mar de amor dio las velas.

VIII

SUSPIROS POR VER A DIOS (1)

(Anónimo, siglo XVI.)

Véante mis ojos, dulce Jesús bueno; véante mis ojos, muérame yo luego.

Vea quien quisiera rosas y jazmines, que si yo te viere veré mil jardines.

Flor de Serafines, Jesús Nazareno, véante mis ojos, muérame yo luego. Veóme cautivo sin tal compañía; muerte es la que vivo sin Vos, Vida mía. ¿Cuándo será el día que alcéis mi destierro? Véante mis ojos, muérame yo luego.

No quiero contento, mi Jesús ausente; que todo es tormento a quien esto siente. Sólo me sustente tu amor y deseo. Véante mis ojos, muérame yo luego.

Véante mis ojos, dulce Jesús bueno. Véante mis ojos, muérame yo luego.

(1) El autor, desconocido, de esta poesía canta el ardiente deseo de ir a ver a Dios y codicia la muerte para conseguir tanta dicha. La Hermana Isabel, en una recreación del mes de noviembre de 1571, la cantó delante de Santa Teresa de Jesús, y acrecentó tanto las ansias de morir que Santa Teresa ya sentía, que produjo en ella los efectos que narra en *Las Moradas*, VI, cap. XI, y en *La Relación* XV, poniéndola a las puertas de la muerte, en éxtasis, en que perdió los sentidos y la dejó embebida en esta verdad y deseo por varios días.

IX

A LA MUERTE

(Francisco de Quevedo, 1580-1645.)

Ya formidable y espantoso suena dentro del corazón el postrer día, y la última hora, negra y fría, se acerca de temor y sombras llena.

Si agradable descanso, paz serena, la muerte en traje de dolor envía, señas da su desdén de cortesía : más tiene de caricia que de pena.

¿Qué pretende el temor desacordado de la que a rescatar piadosa viene Espíritu en miserias añudado?

Llegue rogada, pues mi bien previene; hálleme agradecido, no asustado; mi vida acabe y mi vivir ordene.

DULCE ES MORIR

(Mercedes Marín del Solar, chilena, 1804-1866.)

Dulce es morir cuando en la edad primera, Con la aureola feliz de la inocencia, Parece del Señor en la presencia El alma juvenil.

Como cándida flor de la pradera, Que para ornar al templo soberano Separó diestra, cuidadosa mano, De su tallo gentil.

Dulce es morir cuando una fe sublime Al hombre le revela su destino, y de flores y palmas el camino Le siembra la cruz.

Y al débil ser que en este mundo gime Agobiado de penas y dolores, Transforma de la muerte los horrores En apacible luz.

Dulce es morir cuando, en la edad temprana, El alma, como cándida paloma, Vuela desde los montes de la aroma, En pos del Serafín; Diáfana exhalación, que en la mañana, Matizada con tinte de oro y rosa, Se disuelve brillante y pudorosa Del cielo en el confín.

XI

A LA MUERTE

(Federico Balart, 1831-1905.)

Yo te saludo, oh muerte redentora, Y en tu esperanza mi dolor mitigo, Obra de Dios perfecta; no castigo, Sino don de su mano bienhechora.

¡Oh de un día mejor, celeste aurora. Que al alma ofreces perdurable abrigo, Yo tu rayo benéfico bendigo, Y lo aguardo impaciente de hora en hora!

¡Ante las plagas del linaje humano, Cuando toda virtud se rinde inerte, Cuando todo rencor fermenta insano,

Cuando al débil oprime inicuo el fuerte, Horroriza pensar, Dios soberano, Lo que fuera la vida sin la muerte;

XII

¡DESESPERACION!

(Julia Montes de Oca, cubana. muerta 1875.) (Pesimista sin la fe.)

Tengo partida el alma en mil pedazos; Estoy cansada ya de suspirar, y de mi llanto la abundosa fuente, De tanto que ha llorado, seca está.

No puedo revolver en mi memoria Sino recuerdos que destilan hiel; Que yo en el corazón de los humanos Solamente perfidias encontré.

¡Oh, qué terrible padecer, Dios justo! De mi estéril jornada, acerca el fin; Porque para vivir sin esperanza, Sueño de eterna paz quiero dormir.

El astro de mis dulces ilusiones En ocaso profundo se ocultó; Y está mi mente envuelta en tinieblas Que cubren este valle de dolor.

¡Oh tiempo, tiempo amargo de la vida! ¡Qué lento te deslizas para mí! No me dejes beber más desengaños. ¡Corre veloz, que es hora de morir!

XIII

LLAMADA DE DIOS AL ALMA

(Fr. Florencio del Niño Jesús, C. D., 1877-1939.) (Del *Castillo de Almabuena*, pár. XLV.)

Dijo la voz del Amado desde el célico vergel: «Levántate, Esposa mía, ven del Líbano otra vez; vuelve, que ya el Carmelo todo vuelve a florecer.

Levántate, que es de día; levántate luego, y ven, que en el Carmen de la gloria los tus ojos quieren ver.

¿No ves la luz de la aurora al ruiseñor del Edén? ¡Es el heraldo que anuncia el eterno amanecer!

¿No ves la luz de la aurora penetrar por el cancel? ¡Es la aurora sin celajes de perenne rosicler! ¿No ves las nubes doradas formando bello dosel? ¡Es el dosel de tu gloria, que yo mismo preparé!

Levántante, Esposa mía, levántate luego y ven hacia mí, Sol de las almas do eternamente has de arder.)

XIV

ANSIAS DE VIDA

(P. Justo Pérez de Urbel, 1895. Del libro "In terra pax».)

¡Oh muerte, muerte amable y redentora! Quien espantosa te pintó y airada, con el ceño feroz en la mirada y en las manos el arma segadora,

no entiende de la vida; si una hora sintiera del dolor la aguda espada, te pintara cual bella desposada que sonreía gentil, fascinadora.

Eres para mí recuerdo hermoso, rayito de esperanza y de consuelo

en mi sendero triste y tenebroso. Eso eres para mí, muerte querida; por eso yo te aguardo con anhelo, porque eres principio de la vida.

L.D.V. M.

INDICE

| Dedicatoria |
|---|
| Lector |
| CAPITULO I |
| Placidez y Esperanza de la Muerte de Sócrates |
| CAPITULO II |
| La muerte es arco triunfal para el cielo |
| CAPITULO III |
| La humana naturaleza desea la vida y |
| rechaza la muerte |
| CAPITULO IV |
| Ciencia de las cosas en Dios |
| CAPITULO V |
| ¿Por qué teme más la muerte el bueno que |
| el malo? |
| CAPITULO VI |
| La muerte, mensaje de alegría |
| CAPITULO VII |
| Ansias de la vida perfecta |
| CAPITULO VIII |
| San Pablo, y con el las almas santas, |
| deseaban y pedian la muerte |
| CAPITULO IX |
| La muerte es tránsito para entrar en la |
| felicidad eterna |

| CAPITULO XX |
|--|
| Gozo inmenso del alma de Jesucristo |
| dando a Dios, con el ofrecimiento de su |
| vida, la mayor gloria de la creación |
| CAPITULO XXI |
| La muerte física es apacible y serena |
| CAPITULO XXII |
| Mérito y alegría del alma arrepentida |
| en ofrecerse a Dios |
| CAPITULO XXIII |
| Miedo perjudicial que se tiene a la muerte |
| CAPITULO XXIV |
| Mérito del alma que, venciendo el temor |
| a la muerte, se ofrece a Dios |
| CAPITULO XXV |
| Serena alegría en la muerte de los que |
| amaron a Dios |
| CAPITULO XXVI223 |
| La Santísima Virgen con su escapulario |
| es alegría en la muerte |
| CAPITULO XXVII |
| Cuando es bueno desear para sí y para |
| los demás la muerte |
| CAPITULO XXVIII |
| Inspiraciones y luces de Dios al alma |
| espiritual |
| CAPITULO XXIX |
| Las noticias de Dios encienden en |
| deseos de verle |

| CAPITULO XXX |
|--|
| La Hermosura y bondad de Dios |
| acrecienta los deseos de verle |
| CAPITULO XXXI |
| Alegre ansia del alma por ir a ver a Dios |
| CAPITULO XXXII |
| Santa Teresa y los santos nos enseñaron |
| a desear la muerte |
| CAPITULO XXXIII |
| El instante de la muerte, visión de gloria |
| CAPITULO XXXIV |
| El alma de amor pide a Dios la muerte |
| CAPITULO XXXV |
| San Juan de la Cruz describe la dulcísima |
| muerte de amor de Dios |
| CAPITULO XXXVI |
| Deliciosas muertes de almas santas |
| CAPITULO XXXVII |
| Horizontes de luz inextinguible |
| |
| SUPLICA PIDIENDO A DIOS LA |
| SALVACION |
| APENDAGEG |
| APENDICES |
| INDICE |
| INDICE |